

[Text]

assurances. If we do not get assurances, then we should point out to the trade negotiator's office that there are some errors or flaws that are quite important and should be addressed before. . . It is a timetable question.

• 0910

I am not arguing that December 8 is not sufficient time, except I do not know when the government plans to table the final text. As I understand it, and you might correct me, once the final text is tabled it is basically game over; anything after that is simply fluff. This committee's report would not have any impact on being able to alter that particular document.

The Chairman: Do you mean once the final text is tabled in the House?

Mr. Axworthy: Or tabled by the two governments, I presume—wherever they decide to table it. Once they put it on the table it becomes official.

The Chairman: I am not sure that you can have it both ways. If we had had the final text four weeks ago, then you would assume that there was no point in having any of these hearings.

Mr. Axworthy: I did assume that.

The Chairman: It seems to me, Mr. Axworthy, you cannot have it on the one hand and on the other hand at the same time. We are into this. I would like to spend some time today, if I may, thinking about the whole business of the report and what we might do. If I have a chance to pull my thoughts together before we break today, I might talk about the next few days.

Mr. Axworthy: I am prepared to accept a period of cogitation, Mr. Chairman.

The Chairman: Yes. I am not quite sure where I am going to find it, but—

Mr. Crosby: That makes sense, Mr. Chairman, rather than holding up the hearings this morning. Perhaps you could give us a report at the end of the day and then we could discuss it.

The Chairman: All right. Thank you very much.

Our first witness is Dorothy Dobbie, who is the president of the Winnipeg Chamber of Commerce. We look forward to your presentation and the opportunity of having a discussion with you.

Ms Dorothy Dobbie (President, Winnipeg Chamber of Commerce): Good morning, Mr. Chairman, members of the committee. I did not know I was coming here to listen to a debate, but it was very interesting.

The Chairman: This committee has been in debate now for about five weeks.

Ms Dobbie: The Winnipeg Chamber of Commerce feels that the bilateral free trade agreement with the United States is a very desirable goal and it has been a long-time goal of the Winnipeg Chamber of Commerce. We are convinced that free trade with our southern

[Translation]

peut pas, il nous faudrait alors signaler aux représentants du Bureau des négociations commerciales qu'il y a eu certaines erreurs très importantes sur lesquelles il faudrait se pencher avant. . . Il faudrait le faire à temps.

Je ne dis pas que le 8 décembre est trop tard, mais je ne sais pas quand le gouvernement entend déposer la version finale. Je pense, et me vous direz si j'ai tort, qu'une fois la version finale déposée, il n'y aura pour ainsi dire plus rien à faire. Le rapport de notre comité ne pourra pas servir à modifier ce document.

Le président: Vous voulez dire une fois que la version finale aura été déposée à la Chambre?

M. Axworthy: Ou déposée par les deux gouvernements, j'imagine, où qu'ils décident de le déposer. Une fois déposé, le document deviendra officiel.

Le président: J'imagine que vous n'auriez pas été satisfait d'une façon ou de l'autre. Si nous avons reçu la version finale il y a quatre semaines, alors vous supposeriez qu'il est inutile de tenir ces audiences.

M. Axworthy: C'est ce que je m'étais dit.

Le président: Il me semble, monsieur Axworthy, qu'on n'aurait pas pu vous satisfaire. Si vous le permettez, j'aimerais penser aujourd'hui à toutes les questions du rapport et de ce que nous pourrions faire. S'il me vient des idées au sujet des prochains jours avant la fin des travaux d'aujourd'hui, je vous en parlerai.

M. Axworthy: Je suis prêt à vous laisser y penser, monsieur le président.

Le président: Oui. Je ne suis pas certain si j'aurai le temps, mais. . .

M. Crosby: Cela me semble raisonnable, monsieur le président, au lieu de retarder les audiences ce matin. Peut-être pourriez-vous nous faire rapport à la fin de la journée et nous pourrions en discuter.

Le président: Très bien. Merci beaucoup.

Notre premier témoin est Dorothy Dobbie, qui est présidente de la Chambre de commerce de Winnipeg. Nous attendons avec impatience votre exposé et l'occasion d'en discuter avec vous.

Mme Dorothy Dobbie (présidente, Chambre de commerce de Winnipeg): Bonjour, monsieur le président, membres du Comité. Je ne savais pas que j'étais venue écouter un débat, mais c'est très intéressant.

Le président: Notre comité est en délibération depuis maintenant cinq semaines.

Mme Dobbie: La Chambre de commerce de Winnipeg estime que l'accord de libre-échange bilatéral avec les États-Unis est un objectif très souhaitable et un objectif que la Chambre de commerce de Winnipeg poursuit depuis longtemps. Nous sommes convaincus que le